

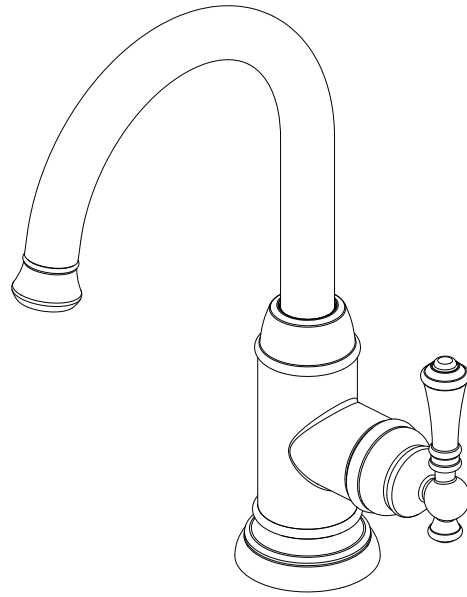


SINGLE-HANDLE BAR FAUCET
GRIFO PARA BAR, DE UNA SOLA LLAVE
ROBINET DE BAR À MANETTE UNIQUE

Installation Instructions
Instructions d'installation
Instrucciones de instalación

AMBERLEY

MIRXCAM103CP, MIRXCAM103SS,
MIRXCAM103ORB, MIRXCAM103PN



IMPORTANT INSTRUCTIONS Read before you begin

CAUTION-TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

CARE INSTRUCTIONS:

To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES À lire avant de commencer

PRECAUCIÓN-CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre corte el suministro de agua antes de retirar el grifo actual o reemplazar cualquier pieza del mismo. Abra la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegurar que ya no corre agua.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados platinum y LifeShine.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES Leer antes de comenzar

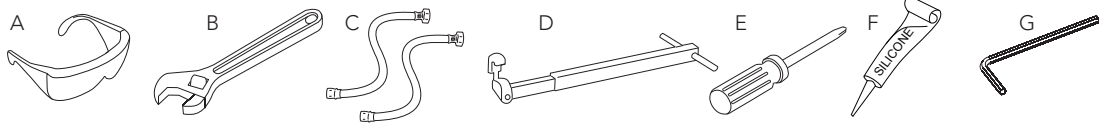
ATTENTION-SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBIENT:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

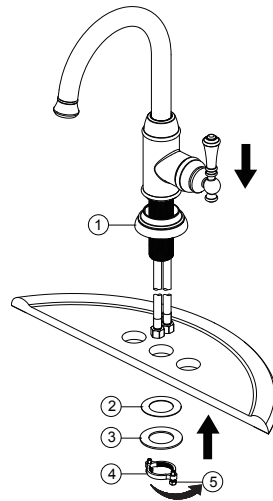
Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet, appliquer une cire non abrasive comme une cire à voiture. Rincer immédiatement le robinet après l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les finis platinum et LifeShine peuvent être nettoyés à l'aide de produits abrasifs doux.

Recommended Tools and Accessories Outils et matériaux recommandés / Herramientas y materiales recomendados



(A) Goggles (B) Wrench (C) 2 Supply Lines (D) Basin Wrench (E) Phillips Head Screwdrivers (F) Silicone (G) 2.5mm Hex Allen Wrench
 (A) Antejos Protectores (B) Llave (C) 2 Líneas de Suministro (D) Llave para Instalar Grifos (E) Destornillador Phillips (F) Silicón (G) 2.5mm Hex Llave Allen
 (A) Lunettes de sécurité (B) Clé ajustable (C) 2 Tuyaux d'alimentation (D) Clé pour lavabo (E) Tournevis cruciforme (F) Silicône (G) 2.5mm Clé hexagonale

(FIG.1)

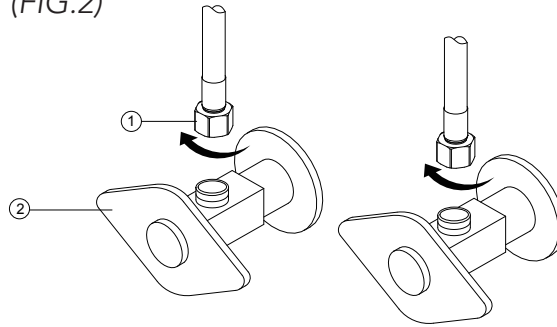


1. Before installation, ensure that the flange (1) is placed on the bottom of the new faucet assembly. Place new faucet through holes in top of sink. Install plastic washer (2) and metal washer (3) onto the thread mounting shank. Thread nut (4) onto mounting shank. Lock nut into position by tightening screws (5). Do not over tighten. Note: If the sink surface is uneven or irregular, plumber's putty or a silicone sealant may be used to create a watertight seal. Plumber's putty may have an adverse reaction with plastic gaskets under the spout base so if your faucet has a plastic gasket, use a high quality silicone sealant. Plumber's putty also may have an adverse reaction with some cultured marble or natural stone. In these cases a high quality silicone sealant is recommended.

1. Antes de la instalación, verifique que la brida (1) esté colocada sobre el fondo del montaje de la nueva llave. Coloque el grifo nuevo a través de los orificios en la parte superior del lavabo. Monte la arandela plástica (2) y la de metal (3) en el vástago de montaje roscado. Enrosca la tuerca (4) en el vástago de montaje. Fija la tuerca en posición, apretando los tornillos (5). No apriete demasiado. Nota: Si la superficie del lavamanos es irregular o está desnivelada, puede usarse masilla de plomero o un sellador de silicona para dar hermeticidad. La masilla de plomero puede tener reacción adversa con juntas plásticas debajo de la base del caño. Si tu grifo tiene junta plástica, usa un sellador de silicona de alta calidad. La masilla de plomero puede tener también un reacción adversa con algún mármol cultivado o piedra natural. En estos casos se recomienda un sellador de silicona de alta calidad.

1. Avant l'installation, vérifiez que la bride (1) est placée au fond du nouveau robinet. Insérez le nouveau robinet dans les trous prévus à cet effet sur le dessus du lavabo. Installez une rondelle en plastique (2) et une en métal (3) sur la tige de montage filetée. Vissez l'écrou (4) sur la tige de montage. Verrouillez l'écrou en place en serrant les vis (5). Ne serrez pas trop. Remarque : Si la surface du lavabo n'est pas uniforme ou est irrégulière, vous pouvez utiliser du mastic de plomberie ou un scellant à la silicone pour créer un joint étanche. Le mastic de plomberie peut réagir de manière indésirable avec les joints en plastique sous la base du bec. Par conséquent, si le robinet présente un joint en plastique, veuillez utiliser un scellant à la silicone de haute qualité. Le mastic de plomberie peut également présenter une réaction indésirable avec certains similimarbres ou certaines pierres naturelles. Dans de tels cas, il est recommandé d'utiliser un scellant à la silicone de haut qualité.

(FIG.2)

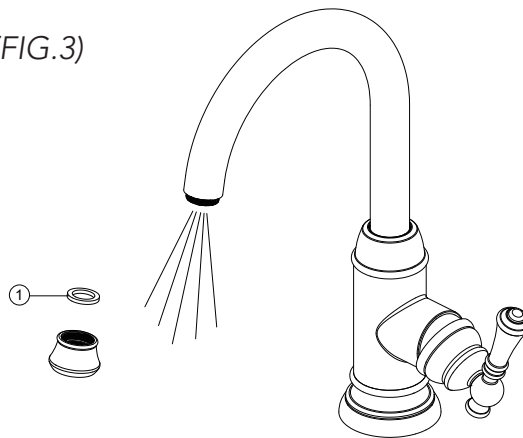


2. Making the waterline connections
Thread the nut (1) on supply line onto outlet of water supply valve (2) and tighten with wrench. Do not over tighten.

2. Cómo hacer las conexiones de las tuberías de agua
Enrosca la tuerca (1) de la línea de suministro en la salida de la válvula de suministro de agua (2) y aprieta con una llave. No aprietes demasiado.

2. Branchement des conduites d'alimentation en eau
Vissez l'écrou (1) de la conduite d'alimentation sur la sortie du robinet d'alimentation en eau (2) et serrez à l'aide d'une clé. Ne serrez pas trop.

(FIG.3)



3. IMPORTANT: After installation is complete, remove aerator. Turn on the water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. While the water is running, check for leaks. Turn off the water and replace the aerator. Do not lose the gasket (1) in the aerator.

Note: This faucet is designed to be installed thru 1 hole, 1 5/16" - 1 1/2" (33-38mm) hole size.

3. IMPORTANT : Una vez que termine la instalación, quite el aireador. Abra el suministro de agua y deje correr el agua caliente y el agua fría durante al menos un minuto cada una. Esto enjuagará cualquier suciedad que podría dañar las piezas internas. Con el chorro abierto, verifica que no haya fugas. Cierra el suministro de agua y vuelve a colocar el aireador. No pierdas la junta (1) en el aireador.

Nota: Este grifo está diseñado para instalarse a través de 1 orificio de 33-38 mm de diámetro.

3. IMPORTANTE: Une fois l'installation terminée, enlevez l'aérateur. Ouvrez le robinet d'alimentation en eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Ceci purge tous les débris qui pourraient endommager les pièces internes. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Coupez l'alimentation en eau et remplacez l'aérateur. Ne perdez pas le joint d'étanchéité (1) dans l'aérateur.

Remarque: Ce robinet est conçu pour une installation dans un trou de 33 à 38 mm (1-5/16 po à 1-1/2 po).

Maintenance:

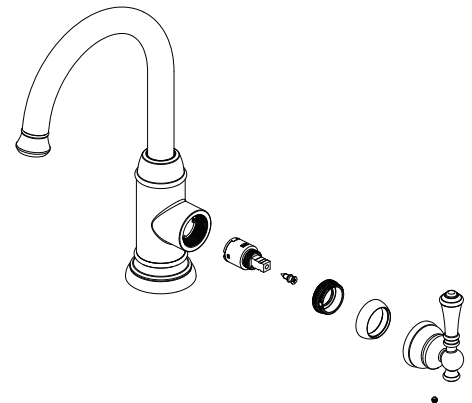
If faucet leaks underneath handle or water does not completely shut off: replace cartridge.

Mantenimiento:

Si hay una filtración debajo de la llave o el agua no se corta por completo: reemplace el cartucho.

Entretien:

S'il y a une fuite sous la poignée ou si le robinet ne se ferme pas complètement: remplacez la cartouche.



* Specify Finish
 Especifique el Acabado
 Précisez le Fini

